

# ইকোয়ালিটি স্কটল্যান্ড (Equality Scotland) বয়স্কদের জন্য বাসস্থান (Housing for Older People)

## ইকোয়াল অপরচুনিটিস কমিউনিটি চ্যাম্পিয়ন এওয়ার্ড ফর হাউজিং পেয়েছে।

স্কটল্যান্ড মাইনরিটি এথনিক এচিভমেন্ট এওয়ার্ড 2010 এ ট্রাস্ট হ্যানোভার (স্কটল্যান্ড) এবং বিয়েন্ড হাউসিং এসোসিয়েশন এর যৌথ ইকোয়াল অপরচুনিটিস প্রোগ্রাম মর্যাদাপূর্ণ “কমিউনিটি চ্যাম্পিয়নস –হাউজিং” পুরস্কার পেয়েছে।

গ্লাসগো হাউজিং এসোসিয়েশনের স্পন্সরকৃত এ পুরস্কার গ্লাসগোর হিল্টন হোটেলে এক অনুষ্ঠানে 25 জুন শুক্রবার হাউজিং ইকোয়াল অপরচুনিটিস ম্যানেজার রোহিনী শর্মা জোসিকে প্রদান করা হয়েছে। এ অনুষ্ঠানে মিনিষ্টার ফর হাউজিং এন্ড কমিউনিটিস এলেক্স নেইল এমএসপি উপস্থিত ছিলেন।



## ইকোয়াল অপরচুনিটিস ফর হিলিরুড এর প্রতি এমএসপিরা তাদের সমর্থন জানিয়েছেন।

2010 এর মার্চে স্কটিস পার্লামেন্টে সফলভাবে তথ্য তুলে ধরার পরে এমএসপিরা ইকোয়াল অপরচুনিটিস প্রোগ্রামের কাজের প্রতি তাদের আগ্রহ প্রকাশ করেছেন এবং সমর্থন জানিয়েছেন।

একটি তথ্য ফলেক (ইনফরমেশন স্ক্যান্ড) প্রোগ্রামের সব প্রধান প্রজেক্টগুলোর ব্যাপারে তথ্য তুলে ধরা হয়েছিল। সাধারণ হোয়াইট এমএসপি এ স্ক্যান্ড স্পন্সর করেন।

রোহিনী শর্মা জোসি বলেছেন যে, “সমস্ত পার্টির

অনেক এমএসপি যেভাবে তাদের আগ্রহ প্রকাশ করেছেন তাতে আমরা খুব আনন্দিত। যারা সময় নিয়ে আমাদের স্ক্যান্ড পরিদর্শন করেছেন এবং এসোসিয়েশনের ইকোয়াল অপরচুনিটিস প্রোগ্রাম সম্পর্কে জেনেছেন তাদের সবাইকে আমরা ধন্যবাদ জানাচ্ছি। এমএসপিরা আমাদের প্রজেক্টগুলো সম্পর্কে অবহিত থাকতে চান এবং স্কটিস পার্লামেন্টের সাথে আমাদের চলমান পার্টনারশীপ গঠনের অংশ হিসেবে আমরা তা করে যাব।”

ইস্যু 20

জুলাই 2010

ভেতরে রয়েছে...

- হ্যাপী টু ট্রান্স্লেইট তাদের সদস্য এবং অনুদান বাড়ানো উদযাপন করছে।
- বয়স্ক লোকদের সেবা পদ্ধতি পুনঃগঠনের সুযোগ এসেছে।
- সেলফ ডাইরেক্টেড সাপোর্ট বিল
- বয়স্ক লোকদের সেবার উন্নয়ন বিষয়ক প্রজেক্টগুলোর সেবার পরিধি বাড়ছে।

## সদস্য সংখ্যা এবং অনুদান বাড়ায় হ্যাপী টু ট্রানস্লেইট খুব আনন্দিত

হ্যাপী টু ট্রানস্লেইট (এইচটিটি)এর সদস্য সংখ্যা এবং অনুদান বাড়ানোর উদ্যোগ সফল হয়েছে। এর সদস্য সংখ্যা বেড়ে 43 হয়েছে এবং একটা ট্রেনিং ডিভিডি তৈরির জন্য তারা ন্যাশনাল লটারি অনুদান পেয়েছে।

এইচটিটি প্রথমবারের মত ইউটিলিটি কন্সট্রাক্টর সিটি ওয়ার্ম এবং সিটি টেকনিক্যালের সাথে চুক্তি করেছে এবং আরো পাঁচজন নতুন সদস্যকে স্বাগত জানিয়েছে এরা হলো: লিংক গ্রুপ; সার্ভাইট হাউজিং এসোসিয়েশন; ভয়েস ফর কেয়ার এড্লেস লুথিয়ান (ভোকাল); লোখাবার হাউজিং এসোসিয়েশন; এবং প্রোভ্যানহল হাউজিং এসোসিয়েশন।

এইচটিটি সদস্য ওখিল ভিউ এবং ফোর্থ হাউজিং এসোসিয়েশনের অত্যন্ত সফল যৌথ উদ্যোগ (লঞ্চ) অনুষ্ঠানের পরেই এ নতুন সদস্যরা যোগ দিয়েছে।

এইচটিটি প্রজেক্ট লটারি অনুদান সংগঠন এওয়ার্ডস ফর অল থেকে অনুদান পেয়েছে যা একটি ট্রেনিং ডিভিডি তৈরির কাজে ব্যয় করা হবে। ভাষাগত সমস্যা রয়েছে এমন লোকদের সাথে ভাব

বিনিময়ের জন্য প্রথম সারির সব স্টাফদের যাতে যথার্থ দক্ষতা এবং আত্ম বিশ্বাস থাকে তা নিশ্চিত করতে চায় এইচটিটি।

ডন এবোটকে এইচটিটি টিম তাদের পলিসি এবং অপারেশনস অফিসার হিসেবে নিয়োগ দিয়েছে। এইচটিটি সংরক্ষণমাদি ব্যবহারের ক্ষেত্রে ডন সদস্যদের সহায়তা দিবেন এবং সেবার প্রদানের মান পর্যবেক্ষণ ও যাচাই করবেন।

প্রকল্প ব্যবস্থাপনা, শেখা এবং অর্জনের ক্ষেত্রে অত্যন্ত অভিজ্ঞতা সম্পন্ন ডন এপ্রিলে টিমে যোগ দিয়েছেন।

হ্যাপী টু ট্রানস্লেইট এর ব্যাপারে আরো তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে যোগাযোগ করুন:

ক্যাটারিনা ম্যাকএনটিগার্ট  
ডেভেলপমেন্ট এন্ড মার্কেটিং অফিসার  
0131 444 4951

ডন এবোট  
অপারেশনস এন্ড পলিসি অফিসার  
0131 444 4997



HAPPY TO TRANSLATE



## বয়স্ক লোকদের সেবা উন্নয়ন প্রজেক্টগুলোর পারিধি বাড়ছে

এখনিক মাইনরিটি থেকে আরো বেশি বয়স্ক লোক যাতে সফলভাবে বেনিফিট এবং সুবিধা পেতে পারে সেজন্য বয়স্কলোকদের সেবা উন্নয়ন প্রজেক্টগুলো স্কটল্যান্ডের আরো বেশি এলাকায় তাদের কাজের পরিধি বাড়ছে।

তৃতীয় বছরে থাকা অত্যন্ত সফল এ প্রজেক্ট এ পর্যন্ত 600 এর বেশি বেনিফিট যাচাই করেছে এবং 444,000 পাউন্ডের বেনিফিট তুলেছে এবং দাবী বাস্তবায়িত করেছে। এ অর্জন অনেক পরিবারের জীবনের মান উন্নয়নে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রেখেছে যা একটা কঠিন অর্থনৈতিক পরিবেশে ঘরের গুরুত্বপূর্ণ অর্থনৈতিক প্রয়োজন মেটাতে সাহায্য করেছে।



ফলকার্ক তথ্য অনুষ্ঠান

পৌছা কঠিন এমন কমিউনিটির সাথে যতটা সম্ভব সংশ্লিষ্ট হওয়ার আরো জোরালো প্রচেষ্টার অংশ হিসেবে এ বছর এ প্রজেক্ট আরো উত্তরে এবারডীন, মরেসায়ার এবং হাইল্যান্ড সমূহে এবং আরো পশ্চিমে আইর, আইরভাইন এবং কাছাকাছি এলাকায় সেবার পরিধি বাড়াবে।

প্রজেক্ট কোঅর্ডিনেটর বাছাইকৃত এলাকায় কমিউনিটি সংগঠন এবং ডেকেয়ার সেন্টার সমূহের সাথে যৌথভাবে সার্জারী অব্যাহত রেখেছেন। স্থানীয় কমিউনিটিতে এসব সার্জারীর ব্যাপারে তথ্যবহুল বিজ্ঞাপন দেয়া হয়।

আপনার বয়স যদি 60 বছরের বেশি হয়ে থাকে অথবা আপনি যদি এমন কাউকে জানেন যিনি আমাদের সেবা থেকে সুবিধা পেতে পারেন, তারা স্কটল্যান্ড বা অন্য কোথাও বসবাস করুন না কেন, আমরা সাহায্য করতে

পারব। অনুগ্রহ করে সাক্ষাতের জন্য নীক্র (0131 444 4952) অথবা এছনীর (0131 444 4941) সাথে যোগাযোগ করুন।

**আর দেরী নয়, আজই দাবী করুন!!!!!!**



**LOTTERY FUNDED**

স্কটিশ পার্লামেন্টে ইকোয়াল অপরচুনিটিস প্রোগ্রামের প্রদর্শনী। ফেব্রুয়ারী 2010 এ যেসব এমএসপি আমাদের তথ্য স্ট্যান্ড পরিদর্শন করেছেন তাদের ছবি।



সান্ডরা হোয়াইট-স্পলার



এন্ডি কার



ডেভিড থমসন



ইয়ান ম্যাকি



এ্যানাবেল গোল্ডি



বিল বাটলার



এলিসন ম্যাকইনেস



টম ম্যাকেইব



হাই ও'ডোনেল



জ্যাকি বেইলি



জোহান ল্যামোন্ট



মার্গারেট কুরান



মার্গারেট মিচেল



জিম টলসন



সারাহ ব্যাক



শার্লি সমারভিল

## জব অপর্টুনিটিস সাপোর্ট প্রজেক্ট নতুন সংগঠনের সাথে সম্পর্ক গড়েছে (পার্টনার যোগ করেছে)

নতুন পার্টনারশীপ সৃষ্টি, আরো বিশেষ সেবা যোগ করা এবং কাজ খোঁজার জন্য সাহায্য ও পরামর্শ চাচ্ছেন এমন লোকদের জন্য ইভেন্ট আয়োজনের মাধ্যমে জব অপর্টুনিটিস সাপোর্ট প্রজেক্ট ব্লাক এবং মাইনরিটি এথনিক (বিএমই) কমিউনিটির লোকদের কাজ পাওয়ার সুযোগ বাড়িয়েছে।

বিএমই কমিউনিটি এবং এমপ্লয়ারদের মাঝে যোগসূত্র স্থাপনকারী এ প্রজেক্ট একই বিষয়ে কাজ করছে এমন সংস্থা এবং এজেন্সির সাথে সম্পর্ক গড়েছে। এর মধ্যে রয়েছে সিটি অব এডিনবার্গ কাউন্সিল-পাবলিক সেক্টর একাডেমী, 'গেট অন' ইনিশিয়েটিভ।

বড় এমপ্লয়ার যেমন লোথিয়ান এন্ড বর্ডার পুলিশ এবং সিটি অব এডিনবার্গ কাউন্সিল ও স্কিল ডেভেলপমেন্ট স্কটল্যান্ড এ প্রজেক্টের এডিনবার্গের লেখের ব্লড্রিল হল এ জনপ্রিয় 'জব ইনফরমেশন ডে' তে অংশ নিয়েছিল।

নিরাপদ বেতনভুক্ত কাজ পেতে এ প্রজেক্ট বিএমই কমিউনিটির লোকদেরকে নির্দেশনা এবং সহায়তা দিচ্ছে। এছাড়া এ প্রজেক্ট প্রশিক্ষার্থীদের মূল্যবান অভিজ্ঞতা অর্জন, নতুন দক্ষতা, বাড়তি আত্ম-বিশ্বাস এবং যথার্থ রেফারেন্স এর জন্য ওয়ার্ক প্লেইসমেন্ট এর আয়োজন করতে এমপ্লয়ারদের সাথে কাজ করছে।

এ পর্যন্ত এ প্রজেক্ট 90 জন লোককে যাচাই করেছে তাদেরকে কাজ খুঁজতে এবং কাজের অভিজ্ঞতা যোগাতে সহায়তা করেছে। প্রজেক্টের উত্তরোত্তর উন্নতির জন্য বিভিন্ন অর্গানাইজেশন লোকদেরকে মৌখিকভাবে বলে বা অন্যভাবে এ প্রজেক্টে পাঠাচ্ছে।

আগে যারা এ প্রজেক্ট থেকে সহায়তা নিয়েছেন তারা এ প্রজেক্টের সাথে যোগাযোগ রাখছেন এবং সব সময় সহায়তা পাচ্ছেন। অন্যদিকে এ প্রজেক্টের মাধ্যমে দুইজন লোক নিরাপদ কাজ পেয়েছেন।

আপনি যদি এমন কাউকে জানেন যিনি এ প্রজেক্ট থেকে সুবিধা পেতে পারেন তাহলে যোগাযোগ করুন:  
নাসরীন আমজাদ (0131 444 4953)  
জব অপর্টুনিটিস ডেভেলপমেন্ট অফিসার



## বয়স্ক লোকদের সেবা পদ্ধতি পুনঃগঠনের সুযোগ

ভবিষ্যতে স্কটল্যান্ডের বয়স্ক লোকদের কি ধরনের সেবা দেয়া যেতে পারে তা জানতে স্কটিশ সরকার, এনএইচএস এবং স্কটল্যান্ডের লোকাল অথরিটি মতামত চাচ্ছে। এটা ভবিষ্যত সেবা সুবিধা গঠনে প্রভাব বিস্তারের সুযোগ এনে দিয়েছে।

‘রিসেইপিং কেয়ার ফর ওল্ডার পিপল’ নামে এক উদ্যোগের মাধ্যমে যারা সেবা ব্যবহার করছে এমনসব লোক, অবতনভূগী সেবক, স্বেচ্ছাসেবক এবং দাতব্য সংস্থা থেকে মতামত নিচ্ছে।

এ পরামর্শের প্রকল্পের মূল লক্ষ্য হলো স্কট ল্যান্ডের বয়স্ক লোক তার মানে 25% বা তার বেশি বয়স্ক স্কটদের আগামী ছয় বছরে কোন না কোন ধরনের সেবার প্রয়োজন হবে। এ সেবার মধ্যে থাকতে পারে স্বাস্থ্য অথবা চলাফেরা বিষয়ক ব্যাপার, ঘরের কাজকর্ম, অন্য লোকজনের সংস্পর্শে থাকা অথবা কেবল বাইরে বা আশেপাশে যাওয়া।

সেবা ব্যবস্থাপনা যেমন হাসপাতালে সেবা সুবিধা, কেয়ার হোম, কারো নিজের বাড়ী অথবা কমিউনিটিতে সাধারণত: এ ধরনের সহায়তা দেয়া হয়। এটা খুব গুরুত্বপূর্ণ যে ভবিষ্যতে সামর্থ্যের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ এবং যথাযথ সেবা স্কটল্যান্ড যেন নিশ্চিত করতে পারে এবং সে কারণে একইভাবে ভবিষ্যতের সেবা সুবিধা দেয়ার পরিকল্পনা করা উচিত।

কিভাবে সঠিক এবং যথার্থ সেবা সার্ভিস সৃষ্টি করা যেতে পারে সে ব্যাপারে মতামত জানতে ‘রিসেইপিং কেয়ার ফর ওল্ডার পিপল’ অনেকগুলো ব্যবস্থা নিয়েছে।

অনুগ্রহ করে ওয়েবসাইট ভিসিট করুন:

[www.scotland.gov.uk/Topics/Health/care/reshaping](http://www.scotland.gov.uk/Topics/Health/care/reshaping)

অথবা রিসেইপিং কেয়ার টিমকে লিখুন, ইমেইল করুন বা 0131 244 4020 নম্বরে ফোন করুন।

## নিজে পরিচালিত সহায়তা (স্কটল্যান্ড)বিল

বেশি লোকজন যাতে নিজের সহায়তার ব্যবস্থাপনা করতে পারে সেজন্য আইনগত ভিত্তি তৈরি করতে একটি বিলের প্রস্তাব নিয়ে আসাতে স্কটিশ সরকার পরামর্শ করছে। নিজে পরিচালিত সহায়তা সেবা যেমন ডাইরেস্ট পেমেন্ট প্রবৃদ্ধিতে উৎসাহ যোগাতে এ বিল একটা অবকাঠামো তৈরি করবে যাতে করে সামাজিক সেবা এবং সহায়তার মূল ধারায় যুক্ত হতে পারে। এটা সেবাকে ব্যক্তিগত করার বৃহৎ পরিকল্পনার একটা অংশ যাতে করে নাগরিক এবং নাগরিক সুবিধা এবং ফল পাবলিক সার্ভিসের মূল অংশে পরিণত হয়। পাবলিক সার্ভিসেস যেমন সোশাল কেয়ারকে এমনভাবে সাজানো উচিত যাতে ব্যক্তি বিশেষের প্রয়োজন মেটে এবং লোকজন নিজেই পরিচালক হতে পারে। নিজে পরিচালিত সহায়তা সবাই যে পছন্দ করবে এমন নয় এবং এ পদ্ধতি লোকাল অথরিটির

ব্যবস্থাপনার সুবিধা পাওয়ার উপর কোন প্রভাব ফেলবে না। যারা নিজেরা বজেট ব্যবস্থাপনার দায়িত্ব নিতে চান না কিন্তু পছন্দ এবং নিয়ন্ত্রণ সুবিধা চান তাদের জন্য এ বিল ডাইরেস্ট পেমেন্টের অপশন যোগ করা ছাড়া অন্য কিছু করবে না।

এ বিলের ব্যাপারে কোন নতুন তথ্য থাকলে আমরা আমাদের নিউজলেটারের পরবর্তী ইস্যুতে তা জানাব। এ বিলের ব্যাপারে আরো তথ্য জানতে অথবা পরামর্শ ডকুমেন্ট পেতে নিচের ওয়েবসাইট ভিসিট করুন:

[www.scotland.gov.uk/Publications/2010/03/23102019/0](http://www.scotland.gov.uk/Publications/2010/03/23102019/0)

আপনি স্কটল্যান্ড সরকারের এডাল্ট কেয়ার এবং সাপোর্ট ডিভিশনে ফোন বা ইমেইল করতে পারেন: [selfdirectsupport@scotland.gsi.gov.uk](mailto:selfdirectsupport@scotland.gsi.gov.uk) phone 0131 244 5455.

এডিনবার্গ  
ট্রাস্ট এইচ এ

12 New Mart Road  
Edinburgh EH14 1RL  
Tel: 0131 444 1200  
www.trustha.org.uk

হ্যানোভার (স্কটল্যান্ড) এইচএ

95 McDonald Road  
Edinburgh EH7 4NS  
Tel: 0131 557 0598  
www.hsha.org.uk

বিয়েন্ড এইচএ

79 Hopetoun Street  
Edinburgh EH7 4QF  
Tel: 0131 273 4000  
www.bield.co.uk

গ্রাসগো  
ট্রাস্ট এইচএ

First Floor, Pavilion 5  
Watermark Business Park  
345 Govan Road  
Glasgow G51 2SE  
Tel: 0141 227 1994  
www.trustha.org.uk

হ্যানোভার (স্কটল্যান্ড) এইচএ

Ground Floor, Pavilion 5  
Watermark Business Park  
345 Govan Road  
Glasgow G51 2SE  
Tel: 0141 553 6300  
www.hsha.org.uk

বিয়েন্ড এইচএ

Unit 6, 7 Eagle Street  
Glasgow G4 9XA  
Tel: 0141 270 7200  
www.bield.co.uk

ডান্ডি  
বিয়েন্ড এইচএ

1 Bonnethill Gardens  
1 Calderum Terrace  
Dundee,  
Angus, DD3 7HB  
Tel: 01382 228911  
www.bield.co.uk

এরান  
আইল অব এরান হোমস

Springbank, Brodick  
Isle of Arran KA27 8BE  
Tel: 01770 303700

এলগিন  
হ্যানোভার (স্কটল্যান্ড)  
হাউজিং এসোসিয়েশন লিমিটেড

12 Institution Road  
Elgin IV30 1QX  
Tel: 01343 548585

## ওয়াহ কিন প্রজেক্ট মানসিক স্বাস্থ্যের ব্যাপারে সহায়তা দিচ্ছে

উত্তর এবং পশ্চিম গ্লাসগোর বয়স্ক চাইনিজ লোকেরা ইকোয়ালি কান্টেন্টেড ওয়াহ কিন প্রজেক্ট থেকে সুবিধা পাবেন। 150 বছর এবং এর বেশি বয়সের লোকদের প্রাথমিক মানসিক স্বাস্থ্যের সেবা পাওয়ার সুবিধা বাড়াতে এ প্রজেক্ট প্রাইমারি কেয়ার মেন্টাল হেলথের সাথে একত্রে কাজ করছে।

ওয়াহ কিন প্রজেক্ট শুধু চাইনিজ কমিউনিটির লোকদের জন্য কাজ করছে। বিশেষ করে বয়স্ক চাইনিজ লোকেরা কি ধরনের জীবন সমস্যায় ভুগছে, তারা কিভাবে এসব সমস্যার সাথে তাল মেলাচ্ছে এবং কি সেবা নিচ্ছে এ প্রজেক্ট এসব কিছু ক্ষতিয়ে দেখবে। সাহায্যের সুবিধা পেতে বা জিজ্ঞেস করতে তাদের যেসব সমস্যা রয়েছে তাও এ প্রজেক্ট নিরীক্ষা করবে।

এ প্রজেক্টের নিরীক্ষায় প্রাপ্ত তথ্য বয়স্ক চাইনিজ লোকদের মানসিক স্বাস্থ্য এবং জীবনের মান উন্নত করতে সাড়ামূলক এবং সাংস্কৃতিকভাবে যথার্থ সহায়তা এবং সেবা উন্নয়নে কাজে লাগানো হবে।

ওয়াহ কিন প্রজেক্টের ব্যাপারে আরো তথ্য পেতে ডেভেলপমেন্ট লিড ফর মেন্টাল হেলথ এন্ড ওয়েল বিইং ইন লেইটার লাইফ এ্যাট গ্লাসগো এসোসিয়েশন ফর মেন্টাল হেলথ -এর কেইট ল্যাংমিড এর সাথে যোগাযোগ করুন। ঠিকানা হলো:

St Andrews by the Green,  
33 Turnbull Street, Glasgow  
G1 5PR. Tel: 0141 552 5592. Email:  
k.langmead@gamh.org.uk.

## ইকোয়াল অপারচুনিটিস টিম

"ইকোয়াল অপারচুনিটিস প্রোগ্রাম"

রোহিনী শর্মা জোসি

হাউজিং ইকোয়াল অপারচুনিটিস ম্যানেজার

টেলিফোন: 0131 444 4950 ইমেইল: rsharma@trustha.org.uk

নীরু ভাটনগর

ওন্ডার পিপল সার্ভিসেস ডেভেলপমেন্ট প্রজেক্ট  
ওন্ডার পিপল সার্ভিসেস কোঅর্ডিনেটর  
টেলিফোন: 0131 444 4952

ইমেইল: neerub@trustha.org.uk

এছনি লি চু

ওন্ডার পিপল সার্ভিসেস ডেভেলপমেন্ট প্রজেক্ট  
ওন্ডার পিপল সার্ভিসেস কোঅর্ডিনেটর  
টেলিফোন: 0131 444 4941

ইমেইল: chu@trustha.org.uk

নাসরীন আমজাদ

জব অপারচুনিটিস ডেভেলপমেন্ট অফিসার  
টেলিফোন: 0131 444 4953

ইমেইল: namjad@trustha.org.uk

ক্যাটরিনা ম্যাকএনটিগার্ট

হ্যাপি টু ট্রান্স্ফেইট  
ডেভেলপমেন্ট এন্ড মার্কেটিং অফিসার  
টেলিফোন: 0131 444 4951

ইমেইল: kmcentegart@trustha.org.uk

ডন এবোট

হ্যাপি টু ট্রান্স্ফেইট  
পলিসি এন্ড অপারেশনস অফিসার  
টেলিফোন: 0131 444 4997

ইমেইল: Dabbott@trustha.org.uk

সেরেনা এপেলবাই

এডমিনিস্ট্রেটিভ এসিস্ট্যান্ট  
টেলিফোন: 0131 444 4942

ইমেইল: sappleby@trustha.org.uk



এ নিউজলেটার ট্রাস্ট, হ্যানোভার (স্কটল্যান্ড) এবং বিয়েন্ড হাউজিং এসোসিয়েশনের যৌথ প্রকাশনা। আগের ইস্যু [www.EqualityScotland.com](http://www.EqualityScotland.com) ওয়েব সাইটে পাওয়া যাবে। আপনি যদি কোন মন্তব্য করতে চান অথবা পরামর্শ দিতে চান অথবা আপনি যদি আপনার কোন ইভেন্ট বা প্রজেক্ট প্রকাশনার জন্য বিবেচনা করে থাকেন, তাহলে অনুগ্রহ করে যোগাযোগ করুন:

ইকোয়াল অপারচুনিটিস প্রোগ্রাম

12 New Mart Road, Edinburgh EH14 1RL  
Tel: 0131 444 4942 Fax: 0131 444 4949

[www.EqualityScotland.com](http://www.EqualityScotland.com)